

LA XXIV EXPOSICION RURAL DE SAN JULIAN

CASA "OTTO"

Importaciones Paralelo 42

Comunica a sus favorecedores que ya han llegado:

Lápices de tinta, negros y de color, etc. Maquinas de afilar lápices y Abrochadoras de la afamada marca STAEDTLER - TRADITION.

Asimismo tambien: Tijeras, Cortaplumas, Alicates, Navajas, Maquinas de Cortar Pelo, etc., de la prestigiosa marca MANNOS-SOLLINGEN.

Bme. Mitre, 300 C. Correo 155 Pto. SAN JULIAN

El General Aramburu Inaugurará la Exp. Rural de Río Gallegos

RIO GALLEGOS (C).- Enorme expectativa ha causado en esta ciudad capital de la provincia, el anuncio oficial de que S. E. el Presidente Provincial de la Nación general Pedro Eugenio Aramburu, inaugurará el día 23 de la muestra ovina internacional. Con tal motivo ha entrado en su faz de intensa actividad la organización preparatoria de la XXVIIª Exposición Ganadera, Quinta Internacional, que la Sociedad Rural de Río Gallegos tiene programada para desarrollarse entre los días 20 al 25 del corriente mes de febrero, en sus amplias y cómodas instalaciones.

Promete Selecta Concurrencia

RIO GALLEGOS (C).- Un exito sin precedentes en cuanto a cantidad y calidad de expositores, se ha notado para la 5ta. exposición ganadera internacional que se llevará a cabo los días 4

Edicto de Remate

Por disposición del señor Juez Nacional de Primera Instancia de Río Gallegos, Provincia Patagónica, en los autos: Terpe Pedro y Rosa Rechin de Trppa, s/cesiones? (Expte. 1884 de 32 año 1954), se hace saber por el término de diez días, que el día 17 de Febrero de 1957, a las 3 de la tarde, procederé a rematar al mejor postor y con la base del precio de tasación y condiciones que seguidamente detallo, los bienes sucesivos dejados por los causantes, consistentes en:

El jurado está integrado por el técnico que designe el Ministerio de Agricultura y Ganadería, presuntamente el señor Director de Lanas Dr. Antonio López Arias y el conocido y calificado experto don Gustavo Stanton Yonge. En calidad de árbitro ha sido designado el Dr. Juan Carlos Spremi, ampliamente conocido en todos los sectores por su vasta actuación. La Comisión General de la Exposición, cuenta una vez más con la valiosa actuación del señor Alfonso Suárez Ladouche, a quien secundarán en sus delicadas tareas varios ayudantes y colaboradores entusiastas. La inspección veterinaria y el Jurado de Admisión estará formado por el Sr. Veterinario Regional, Dr. Antonio Meximio Bayer.

Teniendo en cuenta la calificada y numerosa concurrencia de expositores: premio, expositor Pardo Darwin. Corriedale (12a. categoría, grupo A): Primer Premio, expositor Carlos Felton. Corriedale (12a. categoría, grupo A): Primer Premio, expositor Carlos Felton. Corriedale (12a. categoría, grupo A): Primer Premio, expositor Carlos Felton. Corriedale (12a. categoría, grupo A): Primer Premio, expositor Carlos Felton. Corriedale (12a. categoría, grupo A): Primer Premio, expositor Carlos Felton.

Yeguarizos, en estancia "La Vasconia", se venden. ALEJANDRO A. AIDAR. Informes: Bar Barrenechea, C. León. v/15/2. Marillero Público

Importación "PHILIP" Radios desde 110 a 220 voltios. Radios a batería, 6 voltios - Radio combinado de mesa Gramófonos a transmisores. Máquinas de afeitar, eléctricas y a pila común. Eneveradoras y Aspiradoras eléctricas. A RECIBIR EN CORRIENTE MES. F. W. SCHEMP Pto. SAN JULIAN

El Sonido Año XXIV N. 1150 Semanario Independiente Fund. el 22 de Julio 1933 Direc. y Adm. Ameghino, s/n. - Reg. Nac. Prop. Intelectual N. 381.725 Pto. San Julián, Viernes 15 de Febrero 1957

Unión Cívica Radical Desautorizase un Acto

A los fines de su publicación, el Comité local "Hipólito Irigoyen", de la U. C. R., ha enviado a nuestra redacción la nota que textualmente transcribimos: "En conocimiento que la noche del martes se realizó un acto político, donde se invocó impropiamente el nombre de la Unión Cívica Radical, esta Junta Interventora del único Comité Radical reconocido en la localidad, informa a sus afiliados y simpatizantes, que no auspició ni autorizó dicho acto, y que llama la atención a la ciudadanía para que no se deje torcer por logros políticos, que pretendiendo ampararse en la bandera de Alem, Irigoyen y Frondizi, busquen sembrar la confusión y el desconcierto en nuestras filas.

Nueva Reunión Periodística

Informamos hoy a mediodía, que se halla en la ciudad, el distinguido periodista uruguayo, director del semanario "El Sonido" de Puerto San Julián, señor Guillermo Fritz. El destacado y apreciado hombre de letras de aquella localidad, viajó expresamente a Río Gallegos teniendo resultado ausentarse mañana por vía aérea, para interiorizarse personalmente de los distintos aspectos de la actividad en todos los órdenes que se registra en esta capital, en razón con el desenvolvimiento político, económico y social de la provincia y singularmente de Puerto San Julián. Destacamos la presencia del Sr. Fritz, por cuanto ella, en esta oportunidad, como hace poco tiempo la del director de "El Orden" de Puerto Deseado, manifiesta la atención constante y el deseo de cumplimiento con la enorme responsabilidad que atañe a los representantes de la prensa escrita en Santa Cruz que demuestran estos periodistas.

Resolución Partidaria

Visto el atzamiento de los afiliados Carlos A. Ugarteche y Juan Carlos Giacobo, lo que significa grave falta disciplinaria e inconducta partidaria, proscribiendo y llevando a cabo un acto político, invocando para ello indebidamente el nombre de la U. C. R., tanto en la propaganda radial como en volantes, haciendo uso de la palabra los nombrados en dicho acto, auspiciando la formación de un nuevo partido; el Movimiento de Intransigencia y Renovación, resuelve: Solicitar a la Intervención del Comité "Hipólito Irigoyen" de la localidad, la desafiliación de los señores Carlos A. Ugarteche y Juan Carlos Giacobo y a su vez reiterar el pedido oportunamente formulado y que obra en poder de la Junta Provincial, de desatización también del Sr. Julio C. Ugarteche, por los cargos concretados en esta ocasión.

Atención a los lectores

— N. de R. — El contenido de la nota que antecede fué radiado el lunes último por LU-12 Radio Splendide de Río Gallegos en espacio dedicado a su servicio de prensa. Al agradecer la gentileza de la popular y siempre cordial emisora, queremos destacar también su invariable solidaridad con el periodismo patagónico en todo cuanto se relaciona con el bien público y con la prosperidad de la provincia. Valoramos en sus justos kilates esa solidaridad, y formulamos votos por que radio y prensa continúen marchando de la mano para exponer problemas, anhelos e inquietudes populares que es a la vez la mejor manera de colaborar con nuestros hombres de gobierno.

Productos Premiados y Remates

Seguidamente salieron a la pista los reproductores ovinos de las distintas razas, siendo rematados por los interesados en su adquisición: Un 2do. y 3er. Premio, Raza Merino Australiano Puros de Pedigré, de la Cabaña Leandro Vidaurre, por el Sr. Asuñedo Fuentes en \$ 30.000. Un Puro por Cruz Raza Merino Australiano de Cabaña Manuel Morejón a Estancia "La Gringa", en \$ 15.000. El Gran Campeón Puro de Pedigré Raza Corriedale de Cabaña Carlos Felton, en \$ 18.000. Y un 3er. Premio de la misma Cabaña, en \$ 8.000 ambos adquiridos por el Sr. Pedro Kóvaic. 3 Borregos Puros de Pedigré de Ganadería Pardo Darwin, por Flora C. de Simmons en \$ 10.000. 2 animales de la Cabaña Carlos Felton, por Niel Nielsen en \$ 13.000. 4 animales de la Cabaña Manuel Morejón, por R. Walker en \$ 19.200. 4 animales de la Raza Merino Australiano de la Cabaña de Serapio García, por Isabel Walker de Gálvez en \$ 30.000. Un Primer Premio de la Raza Merino Australiano de la Cabaña de Leandro Vidaurre, por Manuel Peláez en \$ 10.000. Un 3er. Premio Puro por Cruz de la Raza Merino Australiano de la Cabaña Manuel Morejón, por Estancia "La Gringa" en \$ 8.000. Un Puro por Cruz Premio Mención

Veredicto del Jurado

Merino Australiano (5ta. categoría): Primer, segundo y tercer premio, expositor Leandro Vidaurre. Premio ministerio de Agricultura y Ganadería, camero N. 32. Merino Australiano (7ma. categoría): Primer, segundo y tercer premio y dos menciones, expositor Manuel Morejón. Merino Australiano (8va. categoría): Primer, segundo y tercer premio, expositor Serapio García; campeón y re

De acuerdo con el programa trazado y conforme lo anticipamos en la mañana inició su labor para discernir los premios entre los reproductores de las distintas zonas concurrentes a este certamen organizado por la Asociación Rural de San Julián, estando el jurado integrado por el representante del ministerio de Agricultura de la Nación, Dr. Alfredo R. Armour, quien contó con la colaboración del veterinario regional, Dr. Rinaldo F. Patis y del Sr. Jeoffré Bain, este último en carácter de Jurado particular en la Raza Corriedale. Su veredicto, cuyo detalle damos en lugar aparte, mereció la aprobación de los expositores y ganaderos en general y suscitó muy favorables comentarios.

Inaugura la Exposición

El domingo a las 15, previa ejecución del Himno Nacional, usó de la palabra el presidente de la entidad organizadora, Sr. Dámaso Gastaldi, quien pronunció un extenso discurso que textualmente transcribimos en la página 3, luego de lo cual invitó al Subsecretario de Economía de la Provincia para que en representación del Sr. Interventor Federal declarara oficialmente inaugurada la muestra.

Atención a los lectores

El domingo a las 15, previa ejecución del Himno Nacional, usó de la palabra el presidente de la entidad organizadora, Sr. Dámaso Gastaldi, quien pronunció un extenso discurso que textualmente transcribimos en la página 3, luego de lo cual invitó al Subsecretario de Economía de la Provincia para que en representación del Sr. Interventor Federal declarara oficialmente inaugurada la muestra. Hecho ello, usó de la palabra el referido subsecretario, quien se refirió a distintos aspectos y temas conducentes a dar mayor impulso y un mayor desarrollo económico a las explotaciones ganaderas.

JOSE CHRISTIAN

Se complace en comunicar a sus estimados clientes y favorecedores que ya está entregando los AUTOMOVILES, CAMIONETAS y CAMIONES, importados al Sud del Paralelo 42º, a precios oficiales. ¡CONSULTE!

C. Correo 155 Pto. SAN JULIAN (Prov. Patagonia)

Trajes de pantalones, de bombachas, en fina gabardina. Camisas vestir, finas botas. Todo para el gusto más exigente. Lo hallará en...

Casa SCHCLAREK La Casa de la Economía y el Buen Gusto

## DIPLOMACIA PRACTICA Y DIPLOMACIA INTRASCENDENTE

La realidad tangible de toda nación bien organizada y gobernada, se palpa en el hecho de que su política interna corre en paralela armonía con su política exterior. Ambas se complementan, son inseparables y se reflejan la una en la otra. Esto es así porque entre las naciones existe una vida de relación muy semejante a la de las personas. Ni en aquéllas ni en éstas se concibe el aislamiento ni la incomunicación absoluta, sin que tal actitud determine graves consecuencias. Las relaciones comerciales son de carácter vital irrefragable. Es elemental que no se produce para estancar los productos que se obtienen de la tierra o de las industrias manufactureras. La riqueza colectiva y la individual son posibles mediante el intercambio, o sea la venta de lo que en un país abunda, con lo cual se puede comprar lo que falta en ese mismo país. Pero la cuestión no es tan simple como parece en esta y en otras muchas definiciones. Lo cierto, con

rigor histórico, es que las naciones prefieren exportar a importar, vender a comprar, por razones múltiples que no entran en un comentario de suyo sintético. Sea como fuere, la política de una nación que tienda a darle la mayor salida a los productos que puede vender, nos parece buena y fundada en una necesidad natural e imperiosa, a condición de que se reconozca la misma necesidad en las demás naciones que no disponen de un mercado interno capaz de absorber la totalidad de su producción y que no poseen todas las fuentes de riqueza que las obliga a buscar fuera aquello de que carecen. Miramos con simpatía la política exterior que en nuestro continente busque la manera inteligente y práctica de facilitar el intercambio comercial de todas las naciones, hoy poco menos que aisladas por obstáculos naturales, distancias considerables sin medios de comunicación adecuados para vencerlas, y,

también, por obstáculos artificiales que provienen de un proteccionismo aduanero contrario a la vida de relación. No se nos ocultan las dificultades con que han tropezado los pueblos de Iberoamérica para acercarse y conocerse entre sí con una política más liberal, menos recelosa y antisolidaria. Debieron en primer término luchar por el afianzamiento de su independencia, y luego, para llevar a término algo más difícil, la verdad y el disfrute de sus instituciones democráticas, que requieren profundo esfuerzo y largo ejercicio. Toda suerte de infortunios han experimentado y siguen experimentando con trastornos internos que conspiran contra la paz del espíritu y la prosperidad nacional. Sin esos inconvenientes, pesada carga de infortunios y retroceso material, otra sería la fisonomía de las naciones de nuestro continente, y muy superior a la de hoy, su capacidad económica. Contemplamos el espectáculo (Pasa a la pág. 6)

## Productos Veterinarios COOPER

LISTA de ALGUNOS PRODUCTOS, ENFERMEDADES y REMEDIOS que las COMBATEN

<b>AVES</b>	COOPAZINE: Combate el "Heterakis" (lombriz que ataca a las aves). Se mezcla con agua.
	SULFA-AVE COOPER: Contiene una de las drogas más modernas del grupo de las sulfamidas. Combate la coccidiosis intestinal, la Diarrea Blanca e infecciones secundarias producidas por virus. Se mezcla con agua.
	INSECTICIDA COOPER para AVES: Se aplica puro en nidales y directamente sobre las aves, espolvoreándolas bien entre las plumas.
	GARRAPATICIDA COOPER para AVES: Se mezcla con agua para desinfectar gallineros, enjijas, etc.
	CASTRAVE COOPER: Pequeños comprimidos que se introducen debajo de la piel de la cabeza, lográndose así la castración hormonal de pollos y el fácil engorde de los mismos.
<b>PERROS</b>	EXPECTORANTE COOPER para PERROS: Contra la tos, catarros, bronquitis y tratamiento anti-infeccioso del moquillo.
	PURGANTE COOPER para PERROS: Para provocar la evacuación del contenido intestinal.
	LOMBRICIDA COOPER para PERROS: Combate la tenia y lombrices redondas de los perros.
<b>YEGUA RIZOS</b>	SAGUAYPICIDA y LOMBRICIDA COOPER: Eficaz contra el "mal seco" y "gusano del cuajo", en tomas de 1/4 litro por animal.
	COOPAZINE: Eficaz contra las lombrices redondas, en tomas de 100 y 150 c. c. por animal.
<b>LANARES</b>	POLVO y POMADA SULFA COOPER: Para tratar heridas, maderuras, etc.
	SULNICO: Combate la lombriz festoneada.
<b>HOGAR</b>	LIQUIDO COOPER para MARCAR LANARES: En rojo y azul. No desmerece la lana en los lavaderos.
	FUMIGADOR COOPER: El humo producido por una pastilla destruye las moscas e insectos en un cuarto cerrado.
	MATAPOLILLAS COOPER: Para colgar en guardarrapos.
	FLUIDO COOPER: Eficaz desinfectante y desodorante para cuartos de baño, patios, galpones, etc.
	RATICIDA COOPER: Extermina ratas y ratones.

En venta en . . . OFICINA ALOYZ

**PAUL Hnos. S.A.** Vacuna PAUL, concentrada, lo más efectivo contra la Mancha y Gangrena Gaseosa en los lanares. SIEMPRE EXISTENCIA FRESCA.  
 Colirio PAUL, contra la ceguera de los lanares.  
 Salve a sus perros del moquillo, con las modernas y eficaces pastillas PAUL a base de sulfamidas.  
 JERINGAS automáticas, para vacunas y dosificación de lombricidas. Prácticas y rápidas. BERNALOINA, el antiséptico moderno 1 x 1.000, al precio más económico.  
 Surtido completo de productos e instrumental veterinario. Agentes: A. & E. PINOS

## Confitería "CARRERA" de VLADIMIRO JAKIC

Calle ROCA, 1002 \* RIO GALLEGOS

### Orquesta Internacional Jazz

Dirigida por RUY BLAS con el cuarteto típico de CLAUDIO DOLANE y la cancionista y bailarina IRMA ALGANTARA

## ARENA de "Mata Grande"

Venta DIRECTA, sin intermediario

ANTONIO ZAPATA

Concesionario 84830/53

9 de Julio, 1150

SAN JULIAN

## Hotel Argentino de Toribio Avendaño N.

Minutas a todas horas - Comodidades para pasajeros

Avenida San Martín, 363

Pto. SAN JULIAN

Territ. SANTA CRUZ

## LA FRANCO - ARGENTINA

COMPANIA DE SEGUROS - S. A.

Sr. Asociado de la Coop. Agrícola Ganad. de San Julián Lda:

Contrate sus seguros por intermedio de la Cooperativa, en las secciones:

Accidentes - Marítimos - Incendios

Av. San Martín, 440 - SAN JULIAN

## Coop. Agrícola Ganadera de San Julián Limitada

La Comisión Directiva tiene el agrado de invitar a todos los ganaderos y habitantes de la zona, a estrechar filas en torno a esta institución que defiende ampliamente los intereses de sus asociados, haciendo honor a su lema de: "Uno para Todos y Todos para Uno".

## GRAN CARPINTERIA TOMASSO

de ANTONIO TOMASSO

Atención permanente por su propio dueño y personal especializado

MUEBLERIA | PUERTAS

Tipos STANDARD y ESPECIALES

Y VENTANAS

a PEDIDO DEL CLIENTE

OBRA BLANCA en GENERAL

COLOCACION de TECHOS, CIELORRASOS, PISOS, etc.

Consulte Cualquier Problema en Carpintería

Calle 25 de Mayo (Frente al Cine Talía) Teléf. 159 SAN JULIAN

## Servicio de Pompas Fúnebres

ANEXO COMPLETO

Existencia Permanente de Atadés de Todas las Categorías y Precios

## Sastrería "MAGALLANES"

DE A. ROSINELLI

ATENCION! A los trabajadores del campo nuestra Sastrería les ofrece la siguiente oportunidad: Encargue su traje o abrigo antes de salir a la campaña, con sólo \$ 50.- de seña.

Contamos con un exten so surtido de paños y casimires de PRIMERA CALIDAD.

Recuerde: La casa que cobra más barato en el territorio

Bartolomé Mitre, 108

Puerto San Julián

## Asociac. Rural de San Julián

Horario Oficina: Lunes a Sábado inclusive, de 10 a 12 hs.

Hágase Socio:

Ayude a que los demás lo ayuden.

### XXIV Exposición Rural de San Julián

#### Discurso Inaugural

Señor Representante del Señor Interventor Federal de la Provincia, Autoridades, Señores y Señoras:

Me honro en ocupar esta tribuna al finalizar un año más de labor de esta querida Entidad que cumple su XXIVª Exposición, para reflejar aunque a grandes trazos la realidad de la Ganadería de la Zona.

A pesar de soportar una intensa sequía de varios meses, que deja las haciendas en un estado desalentador casi en toda la zona, el espíritu del ganadero se ve fortalecido por la acertada medida del Gobierno Revolucionario, que trae por primera vez a este lejano Sur, la tranquilidad de miles de hogares patagónicos con la ansiada propiedad de las tierras fiscales. Debemos felicitarlos por nuestro espíritu de lucha que hoy culmina con la Ley más justa y debemos sentir profundo agradecimiento a aquellos hombres que sin descanso han sabido abrirse paso para cristalizar esta trascendental medida.

Quiero hacer especial referencia a la labor desarrollada por el Ingeniero Florencio Puchala quien desde la Federación de Sociedades Rurales de la Patagonia, ha luchado sin descanso para conseguir el logro de nuestros anhelos.

Cabe destacar que el Excelentísimo Sr. Ministro de Agricultura y Ganadería, Dr. Alberto Mercier, así como el Director General de Tierras, Dr. José Antonio Ruiz Moreno, han hecho posible esta realidad, con gran interés en resolver este viejo y trascendental problema. Hacemos llegar a ellos también, nuestro sincero agradecimiento.

Afortunadamente la producción 1956-57 ha sido una de las mayores que se ha registrado en el transcurso de los últimos 20 años, y, los precios por sus productos, tanto en plaza como en los mercados de la Capital Federal, son satisfactorios; con ello nos sentimos reconfortados para producir más y mejor, procurando el mayor refinamiento de nuestras majadas.

Hacemos un llamado a nuestros asociados y a todos los ganaderos en general, recomendándoles muy especialmente que no recarguen sus campos, ya sumamente afectados por la sequía que vienen soportando.

Quiero hacer referencia a los nuevos precios de la carne de los cuairos nos hemos enterado recientemente. No asistieron de todo nuestros aspiraciones los precios de los corderos, capones y borregos. En cuanto a los precios por ovejas, los encontramos muy bajos, tal es el caso de la ganadería el Frigorífico por una oveja tipo promedio de la Zona en el mes de marzo, no cubriría el valor del cuero del animal.

Esperamos que las autoridades tomen debida nota de este problema y traten de darle solución cuanto antes; en caso contrario dado el estado de las ovejas y el estado de los campos que deben atravesar los arcos, sería más conveniente al ganadero sacrificarse estos animales en el establecimiento.

Y, una vez más, desde este estrado quiero repetir que esta Asociación Rural, respecto al abasto de carne a la población de San Julián sustenta: Venta libre con precio tope; por ser criterio unánime de todos sus asociados sin prescindir de la entrega o reserva de la cuota del 3%.

Tenemos conocimiento que la totalidad de nuestros asociados no efectúa el descuento jubilatorio para Trabajadores Rurales. Nuevamente les decimos que la no retención de estos aportes perjudica y entorpece las tareas de aquellos ganaderos que se encuentran dentro de la respectiva Ley.

Señores: También quiero referirme a los trabajos de esquila efectuados en el transcurso de la presente zafra. Entendemos que el precio y el convenio que firmaron autoridades de esta institución y representantes de contratistas de esquila, dice una de sus cláusulas: "Efectuar estas tareas con personal competente" vemos con desagrado que...

liento que año tras año el trabajo se efectúa a desgano y falta de idoneidad, esquilando mal y sin que el ganadero pueda hacer una observación, porque corre el riesgo de quedarse sin esquila. Debemos encontrar la solución de este ya grave problema, para que otro año la tarea más importante se efectúe en la forma más correcta.

No debo seguir extendiéndome sobre otro tema de nuestras preocupaciones, ya que el día 12 a las 18 horas en la Asamblea General Ordinaria, se tratarán todos los problemas que preocupan a nuestra zona; para la que pido la asistencia de todos los socios de Esta Institución, siendo este el momento más oportuno para que todos aporten con su opinión, asimismo, para la elección de las nuevas Autoridades que deben regir los destinos de esta Asociación.

Quiero también hacer presente la buena disposición de las Autoridades Provinciales para colaborar y solucionar todos los problemas que nos afectan en todos los casos que hemos llegado a ellas, hemos sido tratados con la mayor deferencia.

Señores: Quiero referirme ahora a los Caballeros y Expositores que concurren con sus productos a esta muestra. Traducen así sus esfuerzos en los ejemplares presentados, afianzando y estimulando el prestigio de nuestra Institución; a todos nuestra gratitud con la expresión más sincera de nuestros sentimientos. Hago extensivo nuestro leal reconocimiento al Sr. Jurado Dr. Alfredo R. Armour, por su capacidad y reconocida probidad en el Jurado particular de la raza Corriedale, Sr. Joffre Bain.

Tengo el honor de invitar al Sr. Representante del Sr. Interventor de la Provincia, Sr. Subsecretario de Economía de la Gobernación a ocupar esta tribuna para declarar inaugurada oficialmente la XXIVª Exposición de Ganadería de la Asociación Rural de San Julián.

#### Más Sobre el Vapuleado Paralelo 42

Suma y sigue, se diría en términos financieros en presencia de nuevos guarnismos, aunque aquí no es el caso, se trata sin embargo de intereses. De tantos intereses se trata que esta vez es la Confederación de Industrias metalúrgicas livianas, que se ha dirigido por nota nada menos que al Ministerio de Hacienda de la Nación reiterando dos presentaciones anteriores, en las que exponía sus puntos de vista con relación a las franquicias aduaneras vigentes para la introducción de mercaderías al sur del paralelo 42. En su nueva presentación, la referida Confederación expresa en tre otras cosas:

"... Tanto en dichas notas como en ocasión de la entrevista que S. E. concierda a los representantes de las distintas Cámaras integrantes de esta entidad, —dice— el 30 de agosto del año pasado, tuvimos oportunidad de expresar al Gobierno la inquietud e intransigencia del sector empresario de la industria metalúrgica liviana, ante la misma un sistema cuyo loable y patriótico móvil será desvirtuado en la práctica, en razón de que el estándar podrá evitar los actos de contrabando o de pseudoindustrialización que llevarían las mercaderías al norte del paralelo 42 en detrimento de la industria seria y auténtica del país que contribuye con su esfuerzo a la reconstrucción económica en que está empeñado el Gobierno de la Revolución.

"Por lo tanto, reiteramos ahora lo que otras veces solicitamos al Gobierno, a fin de que se adopten las medidas de carácter reglamentario y fiscal tendientes a eliminar los perjuicios ocasionados a la industria metalúrgica en virtud de la implantación del sistema de liberación mencionado, y

## Para su Mesa lo Mejor ...

Lo mejor está en La Anónima

Todo lo que necesite para completar la despensa familiar

Comestibles Frescos  
Conservas Seleccionadas  
Licores Finos  
Vinos de Mesa

Lo hallará en nuestra Sección Almacén en óptima calidad invariable, Y A PRECIOS MUY CONVENIENTES

# La Anónima

en especial, solicitamos al señor Ministro que nos provea, por la vía que corresponda, la nómina completa de las mercaderías y artículos que ya se han introducido al país por la zona patagónica, y los que vayan incorporándose en el futuro acogidos a las nuevas franquicias. La publicidad de esa nómina contribuirá sin duda a clarificar el panorama sobre los reales alcances del régimen de liberación aduanera.

"Esta información que pedimos a V. E. con carácter permanente y automática, contribuirá eficazmente al logro de las finalidades que han inspirado el nuevo ordenamiento aduanero puestas en práctica".

Acabamos de enterarnos de que la Sociedad Rural de Tierra del Fuego

#### Altruista Ejemplo de la Rural de Tierra del Fuego

celebró recientemente una importante reunión para considerar, esencialmente, factores que inciden sobre el mayor costo de vida y consecuentemente resolver un reajuste en los jornales de esquila a pagar en la presente temporada. En dicha reunión se establecieron las siguientes remuneraciones:

Esquiladores, \$ 0,85 por animal, con gratificación de \$ 0,15; carneros, doble tarifa. Playeros, misioneros y demás peones de galpón, \$ 27,50 por día, más una gratificación de \$ 7,50. Prenseros a meno, \$ 12,50 por fardo, más \$ 0,10 por kilo sobre excedente de 200 kilogramos.

Además, por intermedio de una circular dirigida a todos sus asociados, la entidad ha invitado a aumentar los sueldos de los mensuales en \$ 100,— a partir del 1º del corriente.

En estos tiempos de encarecimiento constante este reajuste no tendría nada de singular si se hubiera producido a pedido de los interesados, pero se trata en este caso de un gesto altruista muy destacable por cuanto la Sociedad Rural de Tierra del Fuego ha dispuesto dicho aumento por iniciativa propia, sin duda por considerar que realizaba un acto de justicia y posiblemente teniendo en cuenta que el personal que trabaja satisfecho y con mayor rendimiento.

Ojalá que tan altruista ejemplo hallé en todas las esferas que estén en situación de imitarlo.

#### Edicto de Mensura

Antonio A. Giacobo, Ing. Civil, avi a linderos e interesados que el día 25 del etc. iniciará la mensura de la superficie de 2.500 Hs. ubradas en la parte Sur legua d lote 10 y parte Norte legua a lote 11 Fracción A. Sección XII, Provincia de Santa Cruz, conre dadas en venta al Sr. Luiz Eceiza. v/13

### Servicio de Radioconversación

Opina el Colega "La Voz del Pueblo", de Río Gallegos

Son importantes las ventajas que representa, para la vida económica como para la vida social, el servicio de radioconversación de que disponen varias localidades patagónicas, entre ellas nuestra capital.

Buenos Aires y los centros urbanos de mayor jerarquía están al alcance del teléfono, lo que simplifica la solución de muchos problemas económicos y permite tomar contacto con las personas para una especial satisfacción. Lo espiritual y lo práctico se dan la mano para señalar la importancia que alcanza ese servicio.

Indiscutiblemente, puede ser mejorado. Puede serlo, para asegurar el secreto de las conversaciones, cuando se debe reunir en todo instante, para tranquilidad de los que conversan. Puede serlo también para conseguir que en todo momento sea posible la conversación, afectada muchas veces por las condiciones atmosféricas adversas.

Pero no es su perfeccionamiento el que nos determina a retirarnos al servicio de radiotelefonía—aunque las mejoras siempre son deseables— sino la necesidad de que se extiendan los beneficios del mismo a otras localidades. Por ejemplo, a San Julián.

San Julián conoció, hace muchos años, los beneficios de la radiotelegrafía, al ser instalada en aquella localidad una estación del Ministerio de Marina. Cuando en los inviernos locales se interrumpían las comunicaciones telegráficas—y entonces no habían aviones—los vecinos de San Julián recurrían a la estación de radio, que suplía magníficamente al telegrafo. Y es el caso que ahora, en que todo lo inherente a las comunicaciones inalámbricas tanto ha adelanzado, San Julián no posee la estación de radioconversación que le hace falta.

No es que no se haya pensado en resolver el problema del radiotelefono a San Julián. No sólo se pensó en ello, sino que se puso manos a la obra. Se han hecho varias adquisiciones con destino a la estación local. Pero el pensamiento no se ha concretado todavía. Es decir: no se ha cumplido la tarea de satisfacer una necesidad tan importante.

San Julián, por su importancia económica—por su población, por la intensa, permanente y multiforme labor que allí se cumple, merece que el Ministerio de Comunicaciones le resuelva el problema que hasta ahora se ha mantenido pendiente de una determinación definitiva. Hacerlo así, importará satisfacer justas aspiraciones de un vigoroso centro urbano sautacruceño.

### Económico y Adecuado Servicio

Para Conocer Ventisquero Moreno

Intendencia Parques Nacionales "Los Glaciares" dependiente de la Dirección de Parques Nacionales del Ministerio de Agricultura y Ganadería, ha dado a conocer: profusamente, los horarios y las tarifas para los servicios lacustres y terrestres del mismo.

El servicio lacustre, tiene una tarifa de \$ 65 min. por persona en viaje de ida y vuelta, debiendo los turistas llevar sus meriendas.

Comprende las más lujosas excursión de Punta Banderas a Ventisquero Moreno y Seno Mayo.

Los días jueves abarca de Pueta Banderas a Ventisquero Upsala y Spagazzini en brazo norte.

El servicio terrestre público de pasajeros en ómnibus, con salidas los lunes y jueves desde la localidad de Lago Argentino a Punta Banderas, ida y vuelta, tiene una tarifa de \$ 30 min.

Se establece que para el caso que un número menor de diez personas solicitara la realización de una de estas excursiones, se les aplicará una tarifa igual al equivalente de esa cantidad.

Los menores de 7 años de edad abonarán el 50% de los precios establecidos.

#### Agradecimiento

El señor José Hernández, domiciliado en Cañadón León, hace público su expresivo agradecimiento al Dr. Carlos A. Lebrero por la eficaz y rápida asistencia prestada en ocasión de su reciente enfermedad. Iguaes sentimientos expresa a los pilotos del Aereo Club San Julián, señores Carlos Sanz y Raúl Suárez, a los radioaficionados señores Graciano Iribarne, de Pico Truncado y Vicente Barnechea, de Cañadón León, como asimismo al sr. Juan Verdugo por la generosa cooperación prestada, merced a todo lo cual pudo salir airoso del difícil y peligroso trance pasado.

### Jubilación de Trabajadores Rurales

SEÑOR GANADERO: Cumpla con lo dispuesto por la Ley N° 14.399, manteniendo al día sus aportes y declaraciones y evite las penalidades aplicables por incumplimiento. Consulte a APOLONIO ARRIAGADA: Av. San Martín 511, o a Casilla Correo 103.

TIENDA **LAGOMAR** CALIDAD 1...

Recuerde que ya faltan pocos días para aprovechar la formidable **LIQUIDACION de VERANO** Aproveche HOY MISMO!

### Exp. Rural de Río Gallegos

(De la pág. 3)

23 y 24 del corriente, la Sociedad Rural de esta ciudad.

El entusiasmo es intenso, debido al anuncio de la llegada especial para inaugurar esta muestra, del Excmo. Sr. Presidente de la Nación general Pedro Eugenio Aramburu.

Al cierre de las inscripciones, las solicitudes de expositores son las siguientes:

De Magallanes (Chile): S. A. Agr. Ctra. Río Verde, Estancia "Río Verde y Soc. Suárez y Cia. Ltda., Estancia "Tres Chorrillos", Herminia Menéndez Gomez, Estancia "San Gregorio", Sociedad Explotadora de T. del Fuego, Estancias "Caleta Josefina" y "Ozzy Harbour".

De Trelew: Dr. Diógenes Varela Diaz, Cabaña "Trelew".

De Río Grande: Primera Argentina S. A. Estancia "José Menéndez", Estancia María Beheby Soc. en Com. por Acc., Estancia "María Beheby", Suc. Gerónimo Trutanic, Estancia "Aurelia".

De San Julián: Juan J. Scott, Estancia "Los Machos" y S. A. Gan. Pardo Darwin, Estancia "Pardo Darwin".

De Santa Cruz: S. A. La Ganadera Argentina Ltda. Estancia "Monte León" y Soc. Archibaldo Halliday, Estancia "Cañadón del Rancho".

De Piedrabuena: Locavan S. A. Estancia "Julia".

De Lago Argentino: Soc. José Stipic, Estancia "Cerro Buenos Aires", Juan Atkinson, Estancia "Lago Roca".

De Río Gallegos: Alcey S. A. O. y C. Enrique Bitch, Estancia "Bella Vista"; Carlos S. Felton, Cabaña "Kilik Aike Norte"; The Patagonian Sheep Farming Co (1908) Ltd., Estancia "Comodoro"; Soc. Explotadora de T. del Fuego, Estancia "Las Vegas"; S.A. Estancias Mauricio Braun Ltda., Estancia "María Inés"; Enrique H. Jameson, de Estancia "Moy Aike Chico"; S. A. Gan. Fairweather de Estancia "Cabo Buen Tiempo"; Federico E. Kennard, Cabaña "Moylan"; Soc. Julio F. A. Bittenburt, de Estancia "Cuet Aike"; S. A. Gan. Suárez Ladouch Ltda. Estancia "Las Horquetas" y S. A. O. y C. Chymen Aike, Estancia "Chymen Aike".

En total 28 expositores, que exhibirán: En Puros de Pedigrig: con lana de nacimiento 66 borregos y 24 borregos; con lana entera 28 carneros, 6 carneros y 2 borregos. En puros por cruzar con lana de nacimiento: 7 borregos y 4 borregos; con lana entera 3 carneros; Esquilados en octubre 1956: 5 borregos y 1 carnero. En majada general 4 lotes de borregos cada uno; 20 corderos tipo frigorífico.

En Concurso de Lanas: 4 lotes de 200 kilos.

### Dirección de Estimaciones Agropecuarias

Comunicado a los Ganaderos

Las planillas para la ESTADÍSTICA GANADERA a realizarse el 1º de Marzo del corriente año, han sido distribuidas a todas las Comisarias de la Provincia de Santa Cruz, acompañadas con pliegos de instrucciones, a fin de facilitar su diligenciamiento.

A tal efecto, se comisiona personal capacitado, para que recorra los Establecimientos Rurales de la Jurisdicción y entregar al Proprietario, Arrendatario, Posesorario, una planilla que deberá llenar con los datos más exactos posibles y devolver en el acto al funcionario habilitado.

En la distribución del material que se ha de emplear para la Estadística Ganadera, se ha considerado la cantidad de Pobladores que están dentro de la Jurisdicción de cada Comisaría.

En el caso de que el señor ganadero no hubiere recibido la PLANILLA DE ESTADÍSTICA GANADERA PERMANENTE, se le recomienda reclamarla en la Comisaría de su Jurisdicción e informar a la allí mismo. No olvide señor poblador el CERTIFICADO DE CUMPLIMIENTO, será exigido por las autoridades.

Fdo.): JORGE JUAN LINAS, Dirección de Estimaciones Agropecuarias.

### La Cia. Swift de La Plata - S. A.

Frigorífico San Julián, anuncia el comienzo de la zafra para el día 18 de Febrero de 1957.

Los Señores hacendados que aún no han pedido fecha de manzana para su tropa, pueden comunicarse con nuestra fábrica.

Además, se avisa al personal que desee trabajar durante esta zafra, que deberá presentarse a la fábrica para inscribirse, antes del 18 de febrero.

### Insp. de Trabajo y Previsión

Atento a una solicitud del Sr. Prefecto Nacional Marítimo en sentido de que se desvinculara a las Ayudantías Marítimas de Desaseo, San Julián y Santa Cruz de las áreas relacionadas con la inspección de Trabajo y Previsión en dichas localidades, por Resolución N. 249 de fecha 17 de enero de 1956, el ministro de Gobierno de la Provincia dispone:

"Drjar sin efecto la Resolución Gubernativa N. 10177 de fecha 13 de julio de 1944" y nombrar "Inspectores de Trabajo en las localidades de Puerto Desaseo, San Julián y Santa Cruz" a los Jefes de Comisaría respectivos, quienes desempeñarán su cometido de acuerdo a las disposiciones legales en vigor".

Quiere decir ello que en adelante toda persona interesada en alguna gestión relacionada con asuntos concernientes a Trabajo y Previsión, deberá hacerlo ante dichas Comisarias de Policía, siendo conveniente que sus jefes hagan conocer los días y el horario de atención al público para trámites de esta naturaleza. Por nuestra parte, las columnas de "El Sonido" quedan paradas a su disposición.

### Notas Municipales

Agradeciendo Donaciones

La Municipalidad y la Dirección del Hospital Municipal agradecen la donación efectuada por la señora Dora R. de Villaverde, consistente en ropas, sábanas y otros artículos. Asimismo, se agradece muy especialmente el generoso y humanitario gesto de los señores voluntarios de sangre.

Cooperadora del Hospital

La Cooperadora del hospital local ha adquirido para el mismo los siguientes efectos, cuyos valores se detallan:

4 camas de una plaza, \$ 632; 2 camas, \$ 800; colchón y 20 almohadas, \$ 1.979; 12 frazadas de 1 plaza, \$ 1.040; pago a N. Roca por confeccionar 4 frazadas, y 5 kilos lana, \$ 300. Total, \$ 4.949.— 4 simofadas fueron donadas por el Sr. Roca.

### De Cañadón León

Don Ruperto Barrenechea

Trasladado hace algún tiempo a la capital federal por razones de salud, el Sr. Barrenechea fue sometido a una delicada intervención quirúrgica en el vecino y ganadero de la zona, don Ruperto Barrenechea. Por noticias recibidas por familiares suyos, se tiene conocimiento de que se propusieron abandonar el sanatorio en que se asistía, el 7 del corriente, siendo su estado aún delicado.

Donaciones para la Capilla

Sigue poniéndose en evidencia la generosidad de los ganaderos de la zona, con respecto a colecta que se viene realizando con destino a la construcción de la Capilla en la localidad. Conocedores de los sentimientos de las gentes de la Patagonia en general, generosos y creyentes en sus ideales, no esperábamos otra cosa y nos podemos ocultar tampoco la satisfacción espiritual que tan magnífico gesto nos reporta.

Actividades Políticas

Comisionados por el Comité de la U. C. R. de San Julián (Intransigencia y Renovación), el pasado sábado se trasladaron a Cañadón León los señores Pedro R. Ganam y Alfredo Vergonole, cuya visita tuvo por objeto organizar la Junta local del Partido.

Con tal motivo se realizó un acto en la sala del Cine Barrenechea, el que tuvo lugar a las 11 con numerosa concurrencia de vecinos. Luego de las consideraciones del caso y de exponerse la trayectoria a seguir por el Partido, se procedió a la designación de la Junta de referencia, recayendo en los señores Juan Alberto Herrera, José M. Roquel y Juan Poikovic, todas ellas personas caracterizadas por su honrría de bien y corrección de proceder.

### El Club Ciclista Agradece

El Club Ciclista San Julián hace público su agradecimiento a los antiguos vecinos de esta, ahora radicados en Cañadón Seco, señores Bautista Fuyo y Oscar Valerio, como asimismo a familiares de este último, con motivo de la afecto de que hicieron objeto a su delegado Angel Novosada y al corredor Enrique Bordini, en oportunidad de su intervención en la carrera organizada por el Club Ciclista de Comodoro Rivadavia, con lo que contribuyeron espiritualmente a la buena colocación final del corredor de San Julián en aquella competencia.

### Cartelera del "Talia"

SABADO.— Estreno de la comedia musical "Tres Amores en París" rodada en tecnicolor e interpretada por Tony Curtis, Gloria de Haven, Gene Nelson, Corine Calvert y Paul Gilbert.

DOMINGO.— A la hora de costumbre, gran matiné familiar.

Los martes, en primer término irá la extraordinaria producción "Al Principio Fué Pecado", con Viktor Staal y Ruth Niehaus.

A continuación se presentará la extraordinaria película nacional "Graciela", interpretada por Elsa Daniel, Lautaro Murúa, Susana Campos, Diana Ingro, Ildé Pirovano y Alita Román.

### Dr. Roberto A. Garriz

La Asociación de Profesionales del Arte de Curar de San Julián, ha invitado al Dr. Roberto A. Garriz, destacado cirujano de la capital federal, hijo de nuestra provincia, a efectuar una serie de intervenciones quirúrgicas en el Hospital Municipal. Las mismas fueron realizadas entre los días 6 al 11 del corriente.

Finalizadas estas jornadas médicas, cumplimos reiterar nuestro más profundo agradecimiento al Dr. Garriz, por su obra de quirúrgica al par que por su proverbial gentileza y caballerosidad.

A. P. A. C.

### Dr. Angel Orrobía

Comunica a la población de Cañadón León que a partir del próximo domingo 17 y mientras dure la ausencia del médico de la localidad, atenderá en esa todos los domingos desde las 11 horas en adelante.

### Bautizo

El viernes último se realizó en el templo parroquial de la localidad la ceremonia de bautizo del niño Juan Antonio, hijo de los esposos Sr. Juan A. Mansilla y Sra. Rosa de Mansilla. Fueron padrinos el Sr. Alfonso Burnes y Sra. Adelicia de Burnes.

### Aerolíneas Argentinas

Día 8, a Santa Cruz. Jorge Marinkovic, Anabe de Marinkovic, menor Walter Marinkovic y Santiago Cuyul; a Río Gallegos, Zulmira Martínez, José Garía y Pedro Mereu.

Día 9, a Trelew. Lucía Bajay y Elvira B. Alder; a Buenos Aires, José L. Carrión y Estela Slaus.

Día 10, a Trelew. Josefina Mac Lean; a Río Gallegos, Ludvína G. de Alcaldía, Darío Gómez y Crescente Harro; a Santa Cruz, Clara Echeverría y niña María Echeverría.

Día 11, a Comodoro. Alfredo Armador; a Buenos Aires, Delmira C. de Freccasio, sus Tورتolito e Isabel de Sñña; a Río Gallegos, Alfredo Bohme, Ana Larsen, Alejandro Marinkovic, Alejandro Vivar y Juvenal Diaz.

Día 12, a Desaseo. Severino Cuestas; a Comodoro, Pedro Orejas; a Buenos Aires, Florentina Ponce, María Karalietis, Atanasio Karalietis; a Santa Cruz, Camilo Kurey y Ramón A. Agraso; a Río Gallegos, Enrique Morano e Isabel Reyes.

Día 13, a Desaseo, Armando A. Bolk, Andrés Rutherford y Federico W. Schmppe; a Comodoro, José M. Olivares; a Buenos Aires, Alfredo A. Albert, Miguel Vidaurte y Valentín Sosa.

### Agradecimiento

Don Plácido García y señora agradecen muy expresivamente las atenciones dispensadas por sus buenos amigos de Lago Belgrano durante su permanencia en la zona y la demostración de despedida que se les ofreciera con motivo de su retiro de la misma. Agradecen asimismo los conceptos vertidos en tal oportunidad y los expresados por intermedio de este periódico.

Al expresarse éstos sus sinceros sentimientos, formulan votos por el bien y ventura personal de todos ellos, de quienes han de guardar un grato e imperecedero recuerdo.

### El Club Ciclista Agradece

El Club Ciclista San Julián hace público su agradecimiento a los antiguos vecinos de esta, ahora radicados en Cañadón Seco, señores Bautista Fuyo y Oscar Valerio, como asimismo a familiares de este último, con motivo de la afecto de que hicieron objeto a su delegado Angel Novosada y al corredor Enrique Bordini, en oportunidad de su intervención en la carrera organizada por el Club Ciclista de Comodoro Rivadavia, con lo que contribuyeron espiritualmente a la buena colocación final del corredor de San Julián en aquella competencia.

### Se Gratificará con \$ 5.000

Con \$ 5.000 se gratificará a la persona que aporte algún dato sobre el paradero de Carlos García Vez, español, de 67 años de edad, desaparecido misteriosamente de San Julián el 28 de agosto de 1956.

**Dr. J. MARTINET**  
M. P. 11438  
MEDICO HOMEOPATA

Atenderá en San Julián, en el Hotel Aguila, los días 19 y 20 de Marzo.

En Santa Cruz, Hotel Colonial, días 23 y 24 Marzo

**Dr. Anselmo Puyo**  
MEDICO OCULISTA  
MATRICULA PROFESIONAL N. 04774

Graduado en la Facultad de Ciencias Médicas de Bs. As. Ex Médico de la Standard Oil

Año 1957 N. 69

En su breve y transitoria estada en San Julián los días 9 y 10 de Marzo, aceptará consultas de la especialidad, alojándose en el Hotel Colón.

Consultorio: JOSE BONIFACIO, 2020 Buenos Aires

### Registro Civil

NACIMIENTO.— Día 11, Vicente Antonio, hijo de Aurelio Diaz y de Jovita Olvera Mansilla.

MATRIMONIO.— Sofía Azucena León con Emiliano Giaupe, Testigos, Santos Almendra y Juan Andino Reyes.

### Agradecimiento

Hacemos público nuestro agradecimiento a las autoridades del Aero Club San Julián en general, y a los señores Raúl L. Suárez, Daucan S. Fraser y Carlos Sanz en particular, por la espontánea y eficaz colaboración prestada por la mencionada institución en momentos del trance que nos afectara y que es del dominio público.

Nuevamente el Aero Club San Julián ha demostrado estar siempre dispuesto para el servicio de los que puedan necesitarlo, sean o no asociados de la institución.

Josefina de Mac Lean y Familia

### Don Oreste Graglia.

En las primeras horas del día 8 del corriente, víctima de una repentina indisposición, falleció en el Hotel Colón de la localidad el antiguo poblador de la zona de Río Olinte, don Oreste Graglia. El deceso se produjo luego de la urgente asistencia médica que reclamaba el caso, en circunstancias en que aparentemente había desaparecido el peligro inmediato.

La inhumación de sus restos se efectuó el sábado en horas de la tarde, a las 15, siendo acomañado hasta su última morada por familiares y amigos.

### Agradecimiento

+ ORESTE GRAGLIA—(q.e.p.d.)—Falleció el 8 de Febrero de 1957.—Su esposa, Carmen Gárdenas y sus hijos, Juan Eugenio, Olga, Ema y Jorge; su sobrino, Juan Gensana; y su sobrina, p. l. l. l. y demás a quienes agradecen profundamente el relato y apelo, sus ofrendas florales y demás expresiones de condolencia recibidas.

### Agradecimiento

+ RAFAEL ESPINA—(q.e.p.d.)—Falleció el 2 de Febrero de 1956.—Su esposa, Carmen Gárdenas y sus hijos, Carlos Carrillo, agradecen profundamente a las personas que acudieron a la misa que en su memoria y por el eterno descanso de su alma se ofició en el templo parroquial de la localidad el día 5 del corriente, con motivo de haberse cumplido el primer aniversario de su fallecimiento.

### FUNERAL

+ JOSEFA MIRALLES de ORTOLA (q.e.p.d.)—Falleció el 21 de Enero de 1956.—Sus hijos, Fernando, José y Andrés; su hija pollicia, Enrique; Valina de Ortola; sus nietos y demás familiares invitan al funeral que en su memoria y por el eterno descanso de su alma se oficiará en el templo parroquial de la localidad el día 21 del corriente, a las 10 horas, con motivo de haberse cumplido el primer aniversario de su fallecimiento.

Favor que agradecerán

### Se Gratificará con \$ 5.000

Con \$ 5.000 se gratificará a la persona que aporte algún dato sobre el paradero de Carlos García Vez, español, de 67 años de edad, desaparecido misteriosamente de San Julián el 28 de agosto de 1956.

### Gran Remate Judicial

El Domingo 17 de Febrero A LAS 3 DE LA TARDE

Espléndida oportunidad para adquirir una magnífica propiedad con títulos perfectos a un precio muy ventajoso.

Ver detalles en el Edicto de Remate que aparece en la primera página, y por más informes, dirigirse al martillero:

ALEJANDRO A. AIDAR

### Brochazos... por Pintor

De acuerdo con lo prometido, mis amigos, para satisfacción de unos e inevitable desagrado de otros porque no es posible predecir el gusto de todos, aquí me tienen ustedes nuevamente.

Y como lo prometido es deuda, comenzaré con lo que la pasada semana quedo en el tintero.

Decía entonces que en torno al asunto del paralelo se levantó toda una "montaña de mentiras", mentiras torpes e interesadas. Felizmente, parece haber amanecido el "tiempo", por lo menos no tengo conocimiento de nuevos ataques publicitarios, aunque indudablemente la intriga, talpada ha seguido su curso a la espera de alguna oportunidad propicia...

Es por lo mismo que me permito, una vez más, sugerir que tanto comerciantes como usuarios y consumidores deben ser celosos custodios del cumplimiento de las disposiciones de la ley que nos ha otorgado las franquicias aduanaeras y cambiarias. Debemos ser merecedores de tan oportuno como necesario estímulo oficial y no dar lugar, en ningún caso y bajo ningún concepto, a que nos ataquen con razón. Luego, dejemos que escriban, volcaren, chilen y griten los eternos egoístas y despreciosos, hasta que pierdan el aliento si así les place.

Ahora, aunque no soy político y personalmente sólo me interesa en cuanto pueda contribuir al bienestar general del pueblo, el pequeño espacio que me dejaron lo dedicaré a la política. Y lo haré así porque en este terreno hubo novedad estos últimos días. Curiosa novedad que no acierto a comprender ni logro interpretar y que, dejándome una punzante duda, trajo a mi memoria aquella "Receta para un Discurso" publicada hace algún tiempo, mientras forzando el magín pienso en la posible llegada de nuevos "mesías" que, patrióticamente, desinteresadamente, han de salvarnos de tantos males que nos aquejan.

Pero, con todo, no lo entiendo... He visto por ahí un volante en que se invocaba a una agrupación popular y aunque sin dar nombres se hablaba también de "dirigentes" que invitaban a un acto y se hacía mención de "incapaces y despreciosos" que suelen "llegar al poder" a causa de la "capacidad" y el desinterés por la cosa pública", terminando el "manifiesto" ofreciendo un lunch al finalizar el acto.

Luego, el Comité del partido invocado desautoriza el acto, habla de "logros políticos" llamando la atención a la ciudadanía y termina por solicitar la desfilación de los que aparecerían como dirigentes...

PROVINCIA PATAGONIA  
ARCILLAS CAOLINES

PROVINCIA NEUQUEN  
CALEFAS TALCO ARCILLA

PROVINCIA RIO NEGRO  
WOLFRAM FLUORITA

# MINERA ALUMINE

— Soc. Anón. Ind. Com. y Fin. —

Adm: PEÑA 2332 - T. E. 78-7668 - Bs. AIRES

## Transportes Patagónicos

Los horarios de Transportes Patagónicos combinan en San Antonio con los trenes del Ferrocarril Roca y además con sus propios servicios inaugurados recientemente.

Sale de San Antonio (O), a las 6 horas.  
Llega a Bahía Blanca, a las 15 horas.

### TRANSPORTES PATAGONICOS

Sociedad Cooperativa del Sud Ltda.

CONSULTENOS

**TALLER Y VENTA**

Maximiliano Granero

RADIO  
COMBINADOS  
DISCOS  
TOCADISCOS  
LAVARROPAS  
ENCERADORAS  
ELECTRICIDAD

\*  
Los mejores precios de plaza.  
Servicio técnico garantizado y atendido personalmente.  
\*

Venta con FACILIDADES

SAN JULIAN (Santa Cruz)  
Mitre Esq. Zeballos  
(La esquina de la música)

## HOTEL "LONDRES"

de VICTORINO JOSÉ GARCÍA

Confort - Higiene - Servicio Esmerado - Amplias Comodidades  
Atendido por su dueño

Avenida San Martín Puerto SAN JULIAN

## HIJOS de ANTONIO GIACOBO

EMPRESA DE ESQUILA

PUERTO SAN JULIAN

Oficina: Mitre, 269 Casilla Correo 71

## MUEBLES

José Canoura

Calle Belgrano SAN JULIAN

## EL MONTAÑES

Surtido permanente de mercadería fresca

y... todo el mundo afirma, sin alegato:  
"El Montañés" vende siempre más barato!

Av. San Martín y Magallanes Pto. SAN JULIAN

## JUAN CROUZEL & CIA.

Consignatarios

### HACIENDAS, LANAS, FRUTOS Y CEREALES

Consignenos su lote y será nuestro mejor propagandista

Representante: **Leónidas Bohmer**  
C. C. 152 - PUERTO SAN JULIAN

Trámites Ante la D. de Tierras  
CONCESIONES DE MINAS - PERMISOS FORESTALES

Dr. Mario Ego Walls  
ABOGADO

Rodríguez Peña 794 - 9° C - Bs. Aires  
*Repr. en San Julián: Juan C. Giacobbo*

Clara Suárez Ordóñez  
OBSTETRICA

Dietéticos - Embarazos - Partos  
Consultas: 15 a 19 hs.  
Ahora en "Villa El Parque"  
Alberdi, 299 SAN JULIAN

PELUQUERIA "MIRTHA"  
— DR —  
Celia R. de Dragicevich

PEINADOS - PERMANENTES - CORTES - ETC.  
Calle Mitre, 328 SAN JULIAN

## CURTO, GONZALEZ & Cia.

CONSIGNATARIOS DE LANAS Y CUEROS  
DIAGONAL NORTE, 760 - BUENOS AIRES

### Anticipos Liberales sobre Lanas y Cueros

OPERACIONES RAPIDAS POR INTERMEDIO DE  
NUESTROS REPRESENTANTES EN SAN JULIAN:

A. & E. PINOS - C. Correo 39

# MAYOR SURTIDO MEJOR ATENCION MAS BAJOS PRECIOS

Logrará usted si efectúa sus pedidos a la

★

## A R G E N S U D

SU CASA DE CONFIANZA!

## Albañilería

Ofrezco mis servicios para cualquier trabajo de construcción en albañilería y del ramo en general, tanto en la localidad como para la campaña.

Adrián Pinares González  
Belgrano, 1331 SAN JULIAN

## Pastelería y Bar "Racing Club"

DE

*Rossich & Ljubetic*

Instalaciones Modernas - Elaboración propia de Masas y Tortas - Café Expres  
Servicio de Té con Masas  
Vermouth - Lunch - Banquetes

Haga su Pedido con Tiempo  
Mitre, 467 - Teléf. 90 - SAN JULIAN

Anuncie en EL SONIDO  
Suscribase:  
\$ 60.-- por año.

Buenos impresos?  
— "EL SONIDO"

## Racing Club

Continúan todos los Sábados y Domingos hasta las 3 de la madrugada, los bailes amenizados por el Conjunto "Fénix".  
— Pase momentos agradables los Martes y Jueves desde las 22 horas, escuchando música selecta. v/2,22

táculo de naciones ricas por sus recursos naturales, que viven y se mueven como menesterosas, sin comercio exterior apreciable, sin moneda sana ni crédito, sin bienestar social, el mayor de los males y el peor de los peligros en el momento actual del mundo. Aludimos al nuevo dogma que a cambio de la "felicidad" que ofrece hace pagar con la más descarnada servidumbre individual.

Los diversos tratados y acuerdos que de un tiempo a esta parte el Brasil ha venido firmando y celebrando con naciones vecinas y amigas, responden a necesidades propias y ajenas y podrían ser el comienzo de un camino que conduzca al deseado régimen de cooperación económica americana que termine con los tabiques-estancos de las tarifas aduaneras o que atienda la rigidez prohibicionista sin provecho para nadie. Cabe reconocer que en materia de política exterior, el Brasil no improvisa. Dicho sea en su elogio, se mantiene fiel a una tradición de origen remoto. La considerable extensión de su territorio y de sus costas, le creó problemas muy complejos, cuyas causas debieron siempre a sus fronteras con el Paraguay y el territorio Uruguayo. Y como no hay problema que al ser o querer ser resuelto no traiga consigo otro de dificultades mayores, así se explica que la política exterior del Brasil llegara a tener repercusión en el Río de la Plata en determinados momentos históricos. Para el Imperio, las repúblicas existentes allende sus fronteras eran un peligro real o imaginario, y de ahí su prevención y su vigilancia en defensa de su estructura política, extraña y única en América.

Hoy soplan otros vientos, y para el Brasil y las naciones que con ella limitan sólo bienes deben esperarse del estrechamiento de las relaciones espirituales y económicas.

(De LA PRENSA, Bs. Aires)

**GASTALDI & GIACOBO**  
OBRAS DE PERFORACION

Ponemos en conocimiento de nuestros clientes, que debido a una demora en la entrega por parte de la fábrica, el nuevo equipo de perforar llegará a esta recién dentro de la primera quincena del corriente mes de febrero. También les hacemos saber que en el transcurso de este mes adquiriremos otro equipo más, con el que serán tres los que dispondrá nuestra empresa.

Dejamos con ello demostrado que no escatimamos esfuerzos en pro de la solución del problema del agua en la zona.

Piáenos hacer saber al mismo tiempo, que tan pronto llegue el primer equipo nuestra empresa iniciará los trabajos en busca de agua para el pueblo de San Julián.

**Peluquería "PAYE"**  
— DE —

Alba Raquel Barrenechea  
Peinados - Permanentes - Cortes - Etc.  
Calle Belgrano — CAÑADON LEON

Estimado Suscriptor:  
Su abono venció el 31 de diciembre. Renuévelo a la brevedad y nos ayudará a mejorar este periódico. Adm. EL SONIDO

**Participaciones**

...de enlace y para nacimiento, varios tipos y cantidades, acabamos de recibir.

"EL SONIDO" Telef. 76

**OMEGA RADIO Gastaldi & Giacobbo**

Taller de Radio y Electricidad  
de PAULINO RIERA  
Reparación y venta de Radios y Artefactos Eléctricos en General.  
Calle Mitre, 567 SAN JULIAN Bm.é. Mitre, 269 SAN JULIAN

**FONDA "EL TROPEZON" Botiquín de Farmacia "CAROL"**

de Felipe Millaqueo  
Especialidad en licores finos, Empanadas a la Chilena y Pollos. Amplias comod. p. pasajeros.  
Jueves y Sábados: Empanadas. Jueves: Tallarines.  
Atención Esmerada.  
Colón 799 — Tel. 68 — S. JULIAN

**JOSE LUCCHETTI**

Construcciones en General  
Especialidad: Trabajos en piedra: frentes, fogones, etc. Trabajos de cementerio: Monumentos en piedra, granito o mármol.  
Casa GUILLAUME — SAN JULIAN

**TRANSP. PATAGONICOS**

Salidas de San Julián:  
LUNES 21 horas  
★ MIERCOL 21 horas  
VIERNES 21 horas  
Llegadas a San Julián:  
LUNES 4.10 hs.  
★ JUEVES 4.10 hs.  
SABADOS 4.10 hs.

**CONFITERIA — Y BAR — SPORTSMAN**

de FELIX MAESTRO & Cia.  
CAFE EXPRESS - LICORES FINOS - HELADOS  
Servicio de Té con Exquisitas Mesas — BILLARES  
Servicio Especial de Vermouth, Lunch y Banquetes  
Esquina Mitre y 25 de Mayo PUERTO SAN JULIAN

**ENRIQUE ARROYO RIFF**

Técnico Relojero Cronometrista  
DIPLOMADO  
COMPOSTURAS y VENTAS — Relojes pulsera y bolsillo  
Despertadores con garantía por un año. Alhajas - Regalos.  
Ameghino, 1021 PUERTO SAN JULIAN

**Bar COSMOS de José D. González**

El establecimiento preferido por su Buen Servicio y sus Amplias y Confortables Instalaciones  
APERITIVOS - CAFES - BILLARES  
Calle Bm.é. Mitre PUERTO SAN JULIAN

**TALLER DE RELOJERIA**

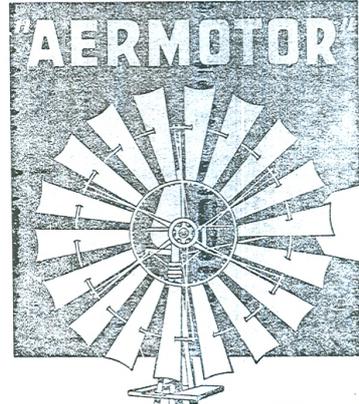
de Cesáreo Vázquez  
REPARACION de RELOJES de TODAS MARCAS  
REPUESTOS de CALIDAD  
Calle COLON, 380 Pto. SAN JULIAN

**EI CORDILLERANO**

CUATRO VIAJES REDONDOS MENSUALES, saliendo de San Julián los días SABADO y regresando los LUNES.  
ESCALAS: Hotel Bella Vista, Hotel Avenida, Cañadón León, Hotel Riera, Tamiel Aiken, Las Horquetas, El Oliné, Casa Folch Río Blanco, Lago Posadas y Lago Pueyrredón.  
Agcias: Cañadón León (Crsa Lluis), Las Horquetas, Río Blanco  
INFORMES Av. San Martín 382 — SAN JULIAN

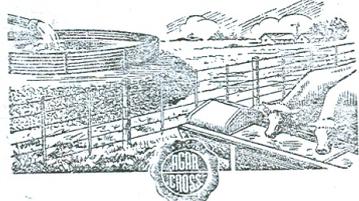


Dirigida por el ex-inspector de la Direc. Gral. Imp., Sr. CARLOS A. UGARTECHE  
TODO lo RELACIONADO con la MATERIA IMPOSITIVA: Réditos - Beneficios Extraord. - Actividades Lucrativas - etc.  
CONTABILIDADES: Asesoramiento Técnico Contable - Contabilidades Ganaderas.  
Réditos Benef. Extraordinarios Gerente: Sr. JULIO C. UGARTECHE  
Contabilidades Bm.é. Mitre, 102 (Frente Bea. Nación) - C. Correo 1024 SAN JULIAN (Santa Cruz)



**AHORA**

**ENTREGA INMEDIATA**



Consúltenos:  
**WALDRON**  
Sociedad Anónima Comercial y Financiera  
San Martín 370 PUERTO SAN JULIAN

**AERMOTOR - El Seguro Servidor de sus Aguadas**

Equipos electrógenos importados, de 32 volts.  
Cocinas a gas de kerosene y gas-oil de reconocida calidad.  
Materiales de construcción en general, a los mejores precios de plaza.

¡HAGANOS UNA VISITA!  
**WALDRON**  
SOCIEDAD ANONIMA COMERCIAL Y FINANCIERA

### El Domingo Iniciaría su Gira al Sur el Presidente, General Aramburu

Por una reciente información de prensa, propagada también por radiotelefonía, se ha tenido conocimiento de que el presidente provisional, general Aramburu, iniciará el 17 del corriente mes su anunciado viaje a las provincias patagónicas, acompañado de una reducida comitiva cuya nómina aún no fué dada a conocer. Con esta gira, la más prolongada de las realizadas hasta la fecha, pues durará ocho días, el primer mandatario completará su plan de viajes al interior del país.

El general Aramburu partirá en un avión de la Fuerza Aérea el 17, a primera hora, y ese mismo día visitará las ciudades de Trelew y Rawson, para continuar el 18 a Puerto Madryn; el 19 a Comodoro Rivadavia; el 20 a Río Negro; el 21 y 22 a Hshuata; el 23 a Río Gallegos, y el 24 a Río Turbio y Puerto Deseado, desde donde emprenderá el regreso a la Capital Federal.

### Comentan en Londres el Nombramiento de Verrier

La prensa londinense se ha ocupado recientemente de la designación del nuevo ministro de Hacienda de la Argentina, Dr. Verrier, y luego de señalar que ha sido muy satisfactoria tanto en Londres como en el continente, el matutino "The Times" expresa en un comentario editorial: "Renacen nuevamente las esperanzas de que se pueda hacer algo para aclarar las importantes deudas argentinas y los problemas de pagos con Europa. Pero, en vista de pasadas desilusiones, el optimismo es relativo. El Dr. Verrier produjo muy buena impresión a los funcionarios europeos en la primavera pasada cuando, casi sin ayuda, negoció las bases del arreglo de las deudas y la estructura del sistema multilateral de pagos con 10 países de la Unión Europea de Pagos."

"Desde que dejó la esfera oficial, los progresos fueron lamentablemente lentos. En lo que respecta a los intereses del Reino Unido, tres cosas merecen ahora atención. A pesar del comienzo del sistema multilateral de pagos en julio último, no está muy claro que clase de créditos en libras esterlinas la Argentina puede requerir para ampliar su comercio. Se espera, en la hora que la Argentina llegue a una especie de arreglo sobre las importantes utilidades públicas, tales como la Primitiva de Gas. Por último, se encuentra largamente demorado un convenio final de las deudas argentinas que está aún pendiente hasta que se terminen las negociaciones con Alemania Occidental."

### Formula Declaraciones el Ministro de Transportes

El ministro de Transportes, contralmirante Sadi Bonnet acaba de formular algunas declaraciones concluyentes a la prensa, relacionadas con la situación general del país y sin apartarse desde luego del problema ferroviario, cuyo conflicto viene mereciendo su más preferente atención. Entre otras cosas, el contralmirante Bonnet expresó: "Hay que trabajar y suprimir los comentarios malevolos para enderezar el país, como lo ha dicho el general Aramburu. No se comprarán portavasiones, ni tampoco armamentos. Es hora de volver al trabajo y aprovechar la última brava de carbón de la bodega—como decimos los marineros—en recuperación de la economía nacional".

### Está Vd. por viajar?...

★ Recientemente recibimos unas regias VALIJAS, muy prácticas y cómodas, en las que puede llevar cuanto necesite.

CASA BARDECI, S.R.L.  
La casa más popular por su atención y mejores precios

### Transportes Navales

Servicio Regular de Cargas desde Buenos Aires y Bahía Blanca con todos los Puertos del Sur

B. D. T. 14 — En el Norte.  
B. D. T. 3 — En el Norte.  
B. D. T. 2 — En el Norte.

NOTAS DE EMPAQUE:  
B. Mitre 430, 6º piso - B. Aires

### Publicación Solicitada

## EL REGIONALISMO

### Su Razon de Ser:

Si es verdad que el querer tiende lejos sobre las cosas, que solo la razón podrá desgarrar, según medulosa afirmación de G. F. Nicolai, no es menos cierto, y la historia nos da incontables ejemplos de ello, que humanizando el nacimiento de toda obra, ya sea en el campo de las ciencias, o de las artes, en la conformación de los pueblos y en el génesis de sus instituciones, está el sentimiento.

El querer impulsando, fuerza motriz de insoportables realizaciones; la única que nos mueve en esta empresa. Se nos ha dicho que crear una agrupación con miras a actuar en el campo político provincial, no era cosa de "soñar y hacer botellas". Que las dificultades eran muchas y grandes los obstáculos. Aceptamos las observaciones... y las valoramos, mejor dicho, lo haremos a lo largo de estas líneas.

1ª OBJECCION: Ocurrencia de jóvenes inexpertos: Comenzamos por ella pues reconocemos la verdad que encierra este argumento. El Regionalismo sólo podrá nacer en esta juventud incoerente. La única, la verdadera juventud patagónica. La que no sabe de política, de intrigas de tipo palaciego, de componendas y demás brechales. La que vive ignorando todo eso pero consciente y feliz en su ignorancia. La que quiere defender su experiencia de todo maquiavelismo; la juventud que no reconoce otro fin que el medio, pues en su "total ignorancia" sólo fin y medio, medio y fin, en su objetivo: Trabajo, Esfuerzo y Sacrificio, por el bienestar y el progreso de la Provincia. Por ello, esta objeción, somos incapaces de refutarla. El Regionalismo nace entre jóvenes inexpertos.

2ª OBJECCION: Si reconocen su experiencia quien presentará al Regionalismo en la lucha comicial? En otras palabras, de donde "sacarán" candidatos? A esto respondemos así: La Patagonia ha sido siempre una familia grande y lejos de nuestro ánimo excluirla de ella a los que vienen de otros lugares. La idiosincrasia del hombre del sur no ha variado; el espíritu patagónico incorpora, digamos así, por ósmosis nuevas fuerzas. A todos los que unen un mismo signo, una misma tonica, idéntica resolución: Trabajar por esta tierra, dura y fría en su corteza; tierra y pródiga en sus entrañas. Por ello sin calificaciones de antigüedad, unidos por ese mismo ideal, los ojos

### Reunion de Comisionados Municipales

Deseos de mejorar los servicios de Luz Eléctrica y provisión Agua Corriente manifestaronse en la reunion de comisionados municipales de Rio Gallegos

RIO GALLEGOS (Corresponsal). — Estamos por celebrar la reunión de la constitución de las Juntas Vecinales en la provincia, esta corresponsalia de EL SONIDO en la ciudad capital de SAN JULIAN. En esta reunión de importantes ponencias consideradas en la reunión de comisionados municipales planteados ante el gobierno provincial durante el pasado mes de enero. De esta forma EL SONIDO contribuye a hacer conocer como fueron planteados ante el gobierno provincial los problemas sanjulienses, y deseando igualmente dar una base firme a las personas que deban seguir al frente de la municipalidad en las ciudades juntas vecinales.

Algunas citas de las reuniones son textuales, por haber sido celebradas directamente por el corresponsal de EL SONIDO que asistió a todas la deliberaciones que fueron presididas por el ministro de Gobierno, profesor Roberto J. Sanz, con asistencia de ministros y subsecretarios, además de otros jefes de la Gobernación.

### Servicios Públicos Urbanos

En el punto b) del temario: Servicios Públicos urbanos - su incremento. Se trató concretamente el problema del servicio de luz eléctrica y la falta de agua corriente en esa ciudad. El comisionado municipal refirió las tareas realizadas por la Cooperativa, destacando que por contarse con "motores prácticamente acabados" no se puede dar un servicio muy bueno. Puntualizó además que la falta de los medidores daba lugar a abusos en los usuarios de energía y que por eso se gestionaron en alquiler 500 medidores de la Línea de Río Gallegos, pero la Cooperativa deseaba adquirirlos, habiendo solicitado ello al municipio local a la Intervención, pero resultaba gravoso el alquiler.

El comisionado de Gallegos explicó aquí que factores legales impedían esa venta; máxime al no contarse con consejo municipal electivo, además de otros detalles también legales. Prosiguió el comisionado de San Julián, que se prevé que luz continuará en 220 volts a partir de la implantación de los medidores, pero sería necesario para mantener buen servicio mejorar todas las instalaciones de línea.

de la juventud, "buscan a la "vieja guardia", a aquellos hombres aureolados por el respeto y la admiración de todos, a esas figuras de tipo palaciego, de limpiada trayectoria en la vida pública, de probado desinterés y espíritu de abnegación, para invitar a dejar ese merecido descanso de que disfrutaron y salir a la palestra, como amantes padres en defensa de los intereses y del futuro de sus hijos, que reclaman su consejo, su apoyo y su guía. Ilustres apellidos; sólida garantía de honradez, conocedores profundos de los problemas patagónicos y de nuestras inquietudes, deben ser quienes den las soluciones que imperiosamente reclamamos.

3ª OBJECCION: En el plano nacional, qué fuerza han de tener? Será escuchada la voz de los Regionalistas en el Congreso? El gobierno provincial, no corre el riesgo de ser intervenido por no responder a las directivas del partido oficialista?

Planteo mezquino pero eficaz, que debe ser considerado. Muchos años de desgobierno burocrático, bajo el imperio de la ley 1.532, nos dicen claramente del interés que han suscitado en las esteras del gobierno central, los territorios nacionales. Creemos sinceramente que hubo un cambio en el proceder político argentino. Se nos promueve al rargro de provincia; pero aún no hemos nacido como tal. Vivimos la etapa de la gestación. Nuestras instituciones deben ver la luz, puras y limpias de toda mancha. La democracia que se nos promete debe ser suficientemente amplia como para que cada provincia se autogubierne; libre la cabeza de cada gobernante de esa espada de Damocles que tanto mal nos ha hecho y que consiste en la "sugercencia de orden partidario" o en la "medida palabra" del hombre providencial. Los representantes regionalistas deben clamor por la satisfacción de las necesidades de la provincia. Un poder legislativo de argentinos escuchará la justicia de esos reclamos. Un poder ejecutivo argentino coadyuvará en el progreso de la provincia y de la Nación toda, colaborando con los gobernantes provinciales.

Si ello no es posible. Si la política prava sobre el sagrado interés de la Patria, merecemos colocar en el frontispicio de la Nación Argentina las palabras de Dante: *Lasciate ogni speranza (abandona toda esperanza)*. Nos resistimos a ello. Es esta LA RAZON DE SER DEL REGIONALISMO.

neal, etc. Destacó que mientras él estuvo en el concejo de la Cooperativa se aferró al mantenimiento de precio de luz eléctrica, pero luego de su alejamiento el concejo no pudo sostenerse y aumentó de \$ 0,95 a \$ 1,40 el kw.

Atento al problema serio y grave que reporta San Julián, el ministro de Gobierno consideró dejar bien sentada la situación con el objeto de buscar por medio de la Intervención Federal las posibilidades de resolver en la mejor forma el asunto.

### El Problema del Agua Corriente

El comisionado de San Julián, dijo que "el problema del agua es muy serio". Por cuanto se corre el peligro de no abastecer a la ciudad, entre varias razones, la principal por la merma de los manantiales. Ofreció como solución inmediata la perforación. "Yo hablé con geólogos — dijo — y tengo la conclusión de napas a 64, 125 y 175 metros, esta última la más probable de resultado, sin salobridad, que podría analizarse si es posible". Y expresó que la solución cabal sería la perforación a 500 metros aproximadamente.

Ante interrupción del señor ministro de Gobierno sobre otra solución, adelantó el comisionado que esa era única, pues ya se había perforado a 270 metros sin resultado práctico. Aclaró que había tratado con una empresa que traería 3 máquinas perforadoras a San Julián buscando un descuento en el costo urbano del 30% del valor del trabajo con deseos de estudiar si los manantiales — además — están más cerca de San Julián, en lugar de los 25 kms. que tienen de distancia actual, con lo cual ante los aumentos registrados los camiones aguateros piden cada día mayor precio por el costo del servicio de agua a domicilio en el transporte.

Sobre el tema intervino el comisionado de Piedrabuena, recordando que en lugar de planteos previos, podría San Julián consultar los estudios que estimaba en el año 1941 se habían realizado.

### EDICTO

Por disposición del Señor Juez Nacional de Primera Instancia de Río Gallegos, Dr. Héctor F. Rojas Pellerano, Secretaría N° 2 en lo Civil y Comercial, se cita y emplaza por diez días hábiles y acreedores de don JOSE KUNEY.

Río Gallegos, 6 de Febrero de 1957.  
Enrique V. Villar Lafferriere  
Secretario

Agradeceremos a nuestros lectores interesados suscripciones y renovos sus abonos para evitar interrupciones en el envío de este periódico.

El comisionado de San Julián respondió que dicho proyecto demanda la suma de 200 millones de pesos con una obra sobre Río Chirio, lo que impediría referirse a ella, como solución del asunto en tiempo perentorio.

Cerró este debate el Sr. Ministro, encargando a los funcionarios gubernativos detalles y datos sobre el tema para ver cómo encajar su solución ante los poderes públicos nacionales.

### Proyecto sobre Asistencia Social y Salud Pública

Al considerarse el punto j) del temario: "Tramitar el pase del Hospital Municipal de San Julián al Ministerio de Asistencia Social y Salud Pública de la Nación", hubo un largo debate. El Dr. Carlos Raúl Fernández estimó como persona idónea que si bien era factible la institución de hospitales de tipo mixto, sistema ídral, acotó, estimaba que por el momento en el caso especial de San Julián, era preferible que pasara al ministerio nacional del ramo, hasta tanto cuando menos se normalizara la situación asistencial definitiva en la provincia.

Sobre este asunto fueron varias las opiniones que se decidían por la implantación de hospitales mixtos en Santa Cruz, con pago de los servicios, sistema que habala resistencia primigenia en el Sr. ministro de Gobierno bajo un carácter general del problema. Por último, se decidió que el Dr. Fernández remitiera un proyecto sobre el tema.

### Cooperativas de Consumo

En otro orden de cosas, se efectuaron muy rápidos cambios de ideas por ser todos problemas de índole general para las poblaciones de Santa Cruz. En cooperativas de consumo se resolvió propender a su instalación conforme a normas gubernativas que se estudian.

Sobre la unificación de ordenanzas municipales en el orden impositivo en general, se escuchó un amplio exordio del ministro de Economía, aconsejando un incremento de impuestos en proporción a las posibilidades de cada medio, pero tendiendo a la mayor estructuración idéntica de los regímenes de multas, recargos, sobretasas, etc. en cada localidad. Otro tanto recomendó el ministro de Gobierno, profesor Alberto J. Sanz.

## CAMIONES

Libres de PARALELO ☆ Toda la línea FORD

## AUTOMOVILES

Importados al Sur del Paralelo 42

FORD  
CHEVROLET  
MERCURY  
DODGE  
PLYMOUTH

MODELOS de 1949 hasta 1955

Entrega Rápida Consulte a:

Florencio Santesteban

Oficina PAUFILO BRAVO

San Julián

**D. CARLOS A. LEBRERO**  
MEDICO CIRUJANO

Ex interno del Hospital Alvear  
Consultas de 16 a 18 hs.  
Av. San Martín Teléfono 116

**Dr. MIGUEL LOMBARDICH**  
Médico Cirujano

(Ex médico del Hospital Rivadavia de Buenos Aires)  
CONSULTAS: De 15,30 a 18 hs.  
Teléf. 121 - Av. San Martín - Fte. Comisaría

**Dr. LEOPOLDO MORIANO**  
Cirujano Dentista

Consultas: de 14,30 a 20 hs.  
Casos de urgencia, a cualquier hora  
Consultorio:  
Mitre, 129 - Teléfono 3 - San Julián

**Farmacia "SANTA ANA"**  
PASTORI & GANAM S.R.L.

Despacho Nocturno Permanente  
EXCLUSIVO PARA RECETAS  
C. Correo 45 - Teléfono 93  
T. Santa Cruz

**Angel Velaz & Cia. Lda.**

LANAS: Proporciones realmente destacadas alcanzaron las ventas anotadas durante la semana que cerramos bajo este comentario. En efecto, se vendieron algo más de 3.000.000 de kilos, cifra no igualada desde tiempo atrás y que pone en evidencia la actividad que desarrolló la demanda y su gran interés adquisitivo. Debemos agregar que no solamente el importante volumen de ventas constituyó la nota significativa de esta semana sino que lo fué también los altos precios que lograron anotarse y la gran firmeza y buena tendencia que acusaron los mismos todo lo cual contribuyó a tonificar aun más el mercado y a acrecentar el justificado optimismo de los vendedores.

Se vendieron muchas lanas originarias de las distintas zonas productoras de las provincias patagónicas por las que se interaron exportadores y fabricantes locales y en todos los casos se obtuvieron precios muy convenientes que, como es natural, variaron según calidad, finura y condición. La cotización más alta correspondió a una partida de 134.000 kilos de fina y prima merino, originaria de Cordillera Chubut, realizada a \$ 320 los diez kilos. Hubo también operaciones en base a precios de \$ 300, \$ 290, \$ 280 y menos, cada diez kilos, según calidad y condición.

También para lanas de finuras más cruzadas, procedentes de los Puertos de San Julián y Santa Cruz, hubo muy lindos precios como lo demuestra el de \$ 280 abonado por una partida de 20.000 kilos.

Referente a lanas enteras y de segundas esquilas cruzas finas y medianas procedentes de las Provincias de Buenos Aires, La Pampa y Sud de Córdoba, corresponde informar que las ventas se desarrollaron en forma muy corriente favorecidas por una demanda activa lográndose precios altamente

remuneradores. Unicamente en lanas gruesas no se hicieron negocios de interés por falta de buenos lotes disponibles en venta franca.

En cuanto a lanas enteras de Corrientes y Entre Ríos, las disponibilidades siguen siendo poco interesantes y por consiguiente las operaciones fueron eventuales y de poca importancia suque a precios firmes. En cambio las de segundas esquilas y borregas se colocaron fácilmente.

Para mestizas, criollas, pedazos y barrigas, la plaza cierra con demanda y precios firmes.

PIELAS LANARES: Todas las firmas compradoras, y al decir esto involucramos las exportadoras y las de Industria, han seguido desplegando gran actividad y han adquirido al día las partidas que fueron ofrecidas en venta franca. Esta buena disposición de la demanda fué un factor decisivo para que los niveles de precio de los distintos tipos de pieles se mantuvieran dentro de límites realmente extraordinarios.

Las cotizaciones más elevadas correspondieron, como viene ocurriendo de buen tiempo a esta parte a la mercadería originaria de la zona sud de la provincia de Santa Cruz y a la de Tierra del Fuego muy apreciada \$ 20 a \$ 22.

**Desmíntese una Insensata Información Periodística**

Informaciones procedentes de Montevideo dan cuenta de que en fuentes vinculadas con la cancillería se restó fundamento y se desautorizó en forma categórica una publicación aparecida en el diario "El País" titulada "Rumor extraño y sorprendente". Según dicha publicación se atribuía al gobierno uruguayo el propósito de dar una declaración señalando a las Malvinas como de propiedad uruguaya. Tendría la declaración como base la dependencia de esas islas, de Montevideo, en la época colonial.

por su gran desarrollo de lana y sobre todo por su gran rendimiento. Por ese tipo de artículo se consigue en la actualidad de \$ 22 hasta \$ 25 el kilo. Lotes superiores de las tomas de Desado, San Julián y Santa Cruz se negocian de \$ 17 a \$ 20 el kilo, obteniéndose por carnicerías lanudas de \$ 20 a \$ 22.

**ESTUDIO JURIDICO**

**Dr. SEBASTIAN A. BERUTI**  
ABOGADO  
**VALERIANO TERAN**  
PROCURADOR

Rawson, 27 Teléfono 157 RIO GALLEGOS

**Farmacia Del Pueblo S. R. L.**

Dtor. Téc. Int: **Dr. Horacio B. Rodríguez**  
Bioquímico Farmacéutico

ANALISIS CLINICOS, de ALIMENTOS, AGUAS, etc.  
Avenida San Martín, 558 - Teléfono N° 75 - San Julián

**Antonio Alberto Giacobbo**  
Ingeniero Civil e Hidráulico

Proyecto y Dirección de Obras - Cálculos de Hormigón Armado y Estructuras Metálicas y de Madera.  
MENSURAS - NIVELACIONES - PLANOS  
Caseros, 506 - B. AIRES - Of. Giacobbo - C. C. 71 - SAN JULIAN

**Lombriz Festoneada (del hígado)**

Atrasa al lanar, debilita su lana, obliga al animal a reponer fuerzas comiendo más, lo mortifica. Un lanar con este parásito no está sano; está enfermo. Cúrelo y aumentará su producción. Use

**SULNICO, un producto Cooper**

Actúa también contra las lombrices redondas del estómago e intestino. Solo cuesta \$ 011 por animal.

**OFERTA ESPECIAL**



Completo:  
Máquina, rueda y cola  
Torre Galvanizada  
Altura total: 4,30 mts.  
Solidez  
Simplicidad  
Sensibilidad

Todo lo reúne el  
**NEPTUNO**

**FEDERICO W. SCHEMP**  
Av. San Martín, 618 - Pto. SAN JULIAN

Acrecienta sus ventas anunciando en "El Sonido"

Marque sus Lanares  
CON  
LÍQUIDO  
**COOPER**  
No desmerece su lana en los lavaderos.

**Dr. Angel Ororbía**

MÉDICO CIRUJANO  
del Hospital Zabazarreta de Buenos Aires  
Consultas: de 15 a 18  
Mitre, 437 - Teléf. 107 - SAN JULIAN

**Dr. Emilio La Greca**

Médico Cirujano  
Ex Médico del Centro Gallego de Br. Aires  
Consultas: De 15 a 19 horas.  
Moreno, 967. SAN JULIAN

**Marcial M. Villaverde**

Masajista - Dedicado  
Inst. Kinesiología F. M. B.,  
Asociación Pedicuros Bs. Aires  
CONSULTORIO  
Desde el 10 de Diciembre en  
VIEYTES, s/n. Pto. SAN JULIAN

**MENSURAS**

LOTEOS-SUBDIVISIONES  
Juan Jorge Mladineo  
Ingeniero Civil  
José Cubas, 4100 Bs. AIRES

**Peluquería Femenina "Dorita"**

de DORA TEPPA  
Peinados - Permanentes - Cortes  
(Al lado Club Británico) S. JULIAN

**Atención!**

Se hacen y se arreglan fundas para autos, chatas y camiones. Int: Peluquería Dorita

**Sr. Comerciante:**

Una propaganda honesta y bien realizada le retribuirá con creces el desembolso que importa.  
Anúncie en "EL SONIDO", periódico del pueblo que se lee en toda la provincia.

**Sirvienta!**

Para quehaceres domésticos en casa de familia, se necesitan, Informes: Foto Mitre, 11/12

**CASA "NELLY"**  
RAMOS GENERALES

Surtido Completo ☆ Buena Atención

CAÑADON LEON - Provincia Santa Cruz

**ACERCA S. R. L.**

Señora, Señor:  
ACERCA - S. R. L. importará para Vd. directamente de Estados Unidos, Italia, Francia o España; hasta el Sur del Paralelo 42°, cualquier artículo que le solicite: máquinas, herramientas, etc., por vía aérea, cotizándole precio y gastos antes de formalizar el pedido.

Consulte al agente local de Acerca SRL.

**Apolonio Arriagada**

Avenida San Martín, 511  
Casilla Correo 103 - SAN JULIAN

**Mercado Central de Frutos**

S. A.  
AVELLANEDA - (Prov. de Buenos Aires)

**Consignatarios de Lanas y Cueros**

Anticipos Completamente Liberales  
Consulte a nuestro Agente para la Zona San Julián:  
Elías Schclarek  
o a la Cooperativa Agrícola Ganadera de San Julián

**"EL CONDOR", de ANTONIO RIERA**

Fiambres - Frutería - Verdulería  
Fiambres Surtidos - Pollos y Lechones  
Frutas y Verduras - Vinos y Cervezas  
Ravioles, por pedido, los viernes

Av. Piedrabuena, 650 SAN JULIAN